

DODATOK č. 08/2009

k ZMLUVE č. 211396.

Predĺženie užívacieho práva a vykonávanie pozáručného servisu k programom po uplynutí záručnej doby.

Zmluvné strany

Názov : ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH
ODVETVÍ
Sídlo : Bajkalská 27, P.O.Box 12, 820 07 Bratislava 27
V zastúpení : Ing. Jozef Holjenčík, *predseda rady pre reguláciu vykonávajúci*
pôsobnosť predsedu úradu
IČO : 36 069 841
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7 000 062 545 / 8180
(ďalej len „odberateľ“)

a

Názov : Q - BG spol. s r.o.
Sídlo : Pod Lipovým 13, 841 07 Bratislava
V zastúpení : Ing. Jozef Dalžuffo
IČO : 31 393 004
DIC : 2020347241
IČ DPH : SK2020347241
Bankové spojenie : VÚB Bratislava - DNV
Číslo účtu : 551 60 48 032 / 0200
Registrácia : Zápis v OR OS Bratislava 1, Oddiel: Sro, Vložka č.: 8755/B
(ďalej len „dodávateľ“)

sa v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení dohodli na uzavretí tohto dodatku k zmluve o poskytnutí užívacích práv a vykonávaní pozáručného servisu k aplikačnému programovému vybaveniu (ďalej len „dodatok k zmluve“).

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom dodatku k zmluve je poskytnutie užívacích práv a vykonávanie pozáručného servisu k aplikačnému programovému vybaveniu pre spracovanie ekonomickej agendy organizácie odberateľa do 31. 10. 2010 :
 - 1.1. **PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO (Q-ÚE),**
(*Q- Účtovná Evidencia*) - jedna inštalácia základnej verzie programu
 - 1.2. **ÚČTOVNÉ VÝKAZNÍCTVO (Q-ÚV),**
(*Q- Účtovné Výkazníctvo*) - jedna inštalácia základnej verzie programu
 - 1.3. **FINANČNÁ EVIDENCIA (Q-FE),**
(*Q- Finančná Evidencia*) - jedna inštalácia základnej verzie programu
 - 1.4. **PROSTRIEDKOVO - PREDMETOVÁ EVIDENCIA (Q-PPE),**
(*Q- Prostriedkovo, Predmetová Evidencia*) - jedna inštalácia základnej verzie programu
 - 1.5. **POKLADŇA V TUZEMSKEJ A ZAHRANIČNEJ MENE (Q-PTZM),**
(*Q- Pokladňa v Tuzemskej a Zahranicnej Mene*) - jedna inštalácia základnej verzie programu
(ďalej len „programy“).

Článok II.
Cena plnenia

1. Cena za realizáciu predmetu plnenia a s tým súvisiace poskytnutie užívacích práv k programom a vykonávanie **pozáručného servisu** je stanovená na základe **dohody** medzi dodávateľom a odberateľom v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

2. Celková cena plnenia vrátane DPH :

2.1. PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO	1 111,00 EUR
<i>(Q-ÚE) - jedna inštalácia základnej verzie programu</i>	
2.2. ÚČTOVNÉ VÝKAZNÍCTVO	583,00 EUR
<i>(Q-ÚV) - jedna inštalácia základnej verzie programu</i>	
2.3. FINANČNÁ EVIDENCIA	781,00 EUR
<i>(Q-FE) - jedna inštalácia základnej verzie programu</i>	
2.4. PROSTRIEDKOVO - PREDMETOVÁ EVIDENCIA	913,00 EUR
<i>(Q-PPE) - jedna inštalácia základnej verzie programu</i>	
2.5. POKLADŇA V TUZEMSKEJ A ZAHRANIČNEJ MENE	583,00 EUR
<i>(Q-PTZM) - jedna inštalácia základnej verzie programu</i>	
<hr/>	
Cena plnenia bez DPH	3 971,00 EUR
DPH 19 %	754,49 EUR
<hr/>	
Celkom k úhrade	= 4 725,49 EUR

*Informatívna cena k úhrade : = 142 360,10 Sk
Konverzný kurz: 1 EUR = 30,1260 SK*

Článok III.
Termín, miesto a spôsob plnenia

1. Dodávateľ vykoná inštaláciu programov po doručení podpísaného dodatku k zmluve odberateľom.
2. Inštalácia sa vykoná v určených zariadeniach odberateľa.
3. Odovzdaniu programov bude predchádzať ich odskúšanie a predvedenie odborným pracovníkom odberateľa.

Článok IV.
Fakturácia a platobné podmienky

1. Právo na fakturáciu vzniká po podpísaní dodatku k zmluve oboma zmluvnými stranami.
2. Odberateľ uhradí faktúru v lehote splatnosti, tj. do 14 dní od jej doručenia.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu uvedené v zákone č.222/2004 Z.z. o DPH, v znení neskorších predpisov.
4. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne, alebo neúplné údaje, odberateľ je oprávnený ju do dátumu jej splatnosti vrátiť dodávateľovi. Dodávateľ faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú. U tejto opravenej faktúry beží nová lehota splatnosti.

Článok V.
Pozáručný servis

1. Dodávateľ bude vykonávať **siedmy cyklus** pozáručného servisu do **31. 10. 2010.** k aplikačným programovým produktom uvedených v Čl.I. v bodoch 1.1. až 1.5. bezplatne.
V pozáručnom servise sú okrem prác, ktoré súvisia s realizáciou, záručnými opravami a servisom predmetu zmluvy, zahrnuté nasledovné práce a činnosti :

- 1.1. dodanie programov na magnetické médiá odberateľa v tvare výkonných modulov (.EXE súbory),
- 1.2. dodanie nových verzií programov pri zmenách právnych predpisov a zmenách týkajúcich sa prepojenia na jednotný automatizovaný systém účtovníctva,
- 1.3. kontakt s autormi programov a základná bezplatná poradenská služba (Hot Line) počas pracovných dní v čase od 8.00 do 16.00 hod.

Telefón : 033 / 6477390
 02 / 64776850, 55572582

Mobil : 0905 254695

Fax / záznamník : 02 / 64776850

e-mail : qsoft@nextra.sk
 12@radiolan.sk

Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť odberateľovi nové alebo zmenené telefónne čísla resp. e-mailové adresy.

2. Ak odberateľ v rámci pozáručnej doby zistí vady v programoch, tieto bez zbytočného odkladu oznámi telefonicky, prípadne elektronickou poštou dodávateľovi.
V oznámení musia byť vady popísané spôsobom, ktorý umožní overiť oprávnenosť nároku na ich odstránenie.

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, je dodávateľ povinný reklamované vady odstrániť najneskôr do 10 dní odo dňa prijatia reklamácie elektronickou poštou, ak reklamované vady boli spôsobené chybnou funkciou programu, alebo porušením povinností dodávateľa.

3. Vo vykonávaní pozáručného servisu nie sú zahrnuté nasledujúce práce a činnosti:

- testovanie a odstraňovanie „ počítačových vírusov “ na počítačoch u odberateľa,
- ďalšie zaškolenia pracovníkov odberateľa (najmä v prípade personálnych zmien),
- dopravné, cestovné a ubytovanie mimo Bratislavu,
- záručný servis sa nevzťahuje na závady spôsobené vlastným zavinením odberateľa (zavírením programu, neodborné, neoprávnené zásahy, nesprávne prevádzkové podmienky, prepísanie výsledného kódu programu).

Článok VI.

Pozáručný servis v ďalších ročných cykloch

1. Ak odberateľ bude požadovať poskytnutie užívacích práv a vykonávanie pozáručného servisu na programy uvedené v Čl.I. v bodoch 1.1. až 1.5. po 31.10.2010, bude užívací poplatok a podmienky vykonávania pozáručného servisu dohodnuté zmluvnými stranami ako ďalší písomný dodatok k zmluve č. 211396 a so súhlasom oboch zmluvných strán, alebo zmluvné strany uzatvoria novú zmluvu.

Článok VII.
Všeobecné ustanovenia

1. Programy sú označené licenčným číslom, ktoré slúži na identifikáciu odberateľa a kontrolu oprávnenia používania programov.
Odberateľ sa zaväzuje, že tieto údaje nebude odstraňovať alebo ich modifikovať.
2. Odberateľovi sa neudeluje právo upravovať programy pre vlastnú potrebu.
Rozšírenie funkcií programov uvedených v Čl.I. tohoto dodatku k zmluve môže byť realizované na základe objednávky odberateľa, ktorú dodávateľ písomne potvrdí s uvedením spôsobu určenia ceny za požadované rozšírenie a vecných podmienok realizácie.
Po ich akceptovaní zo strany odberateľa bude rozsah rozšírenia funkcií programov, spôsob určenia ceny a vecné podmienky realizácie upravené formou písomného dodatku k zmluve.
3. Odberateľovi nie je povolené bez písomného súhlasu dodávateľa predávať, darovať alebo poskytnúť tretím osobám programy uvedené v Čl.I. tohoto dodatku k zmluve.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok k zmluve je možné meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmluvné vzťahy, neupravené týmto dodatkom k zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich predpisov.
3. Dodatok k zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
4. Dodatok k zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa : 14.10.2009

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12
820 07 Bratislava 27
- 15 -

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví
Ing. Jozef Holjenčík, predseda rady pre reguláciu
vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu

Q-BG, SPOL. S.R. O.
DIVÍZIA Q-SOFT
POD LIPOVÝM Č. 13
841 07 BRATISLAVA

Q - BG spol. s r.o.
Ing. Jozef Dalžuffo